

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of the Proceedings of the Senate, Thursday, February 14, 1985:

“With leave of the Senate, The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*):

That the Standing Senate Committee on Transport and Communications be authorized to examine the subject-matter of the Transportation of Dangerous Goods Regulations made by Order in Council P.C. 1985-147, dated January 17, 1985, or any matter relating thereto;

That the Committee have power to adjourn from place to place within Canada for the purpose of this examination; and

That the Committee be empowered to engage the services of such counsel and technical, clerical and other personnel as may be required for the above-mentioned purpose.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

Le greffier du Sénat

Charles Lussier

Clerk of the Senate

ORDRE DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux du Sénat, le jeudi 14 février 1985:

«Avec la permission du Sénat, l'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald (*Cap-Breton*),

Que le Comité sénatorial permanent des transports et des communications soit autorisé à examiner la teneur du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses pris par le décret C.P. 1985-147 du 17 janvier 1985 ou toute autre question s'y rattachant;

Que le Comité soit autorisé à voyager au Canada pour les besoins de son étude; et

Que le Comité soit autorisé à retenir les services du personnel technique, de bureau et autre dont il peut avoir besoin pour les fins susmentionnées.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»